

**WARNING: TO PREVENT SERIOUS INJURY FROM ACCIDENTAL OPERATION:**

Make sure that the Power Switch is in the off position before performing any procedure.

**DANGER: TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH:** Do not operate Inflator/Deflator while car engine is running in an enclosed area.

### PRODUCT SPECIFICATIONS



Model:	23001 or 23002
Maximum pressure	160 PSI/ 11Bar/ 1100kPa
Power source	12V Cigar-Lighter
Automatic shut off	Yes
Low pressure hose length	14 inches
High pressure tire inflator hose length	32 inches
Cigar-lighter cord length	125 inches
Accessories	• Tire adapter x1 • Ball adapter x1 • Raft/Mattress adapter x1

### OPERATION

**CAUTION: TO PREVENT OVERHEATING WHILE INFLATING,** keep the air intake and vents clear of obstructions. Always wear appropriate eye protection during use.

**WARNING: TO PREVENT SERIOUS INJURY FROM EXPLOSIONS:** Before inflating, check item manufacturer's recommended max air pressure. **DO NOT** exceed that pressure. Over inflation may result in an explosion.

**Note:** The inflator/deflator has a sleep mode feature that powers off the unit after approximately 5 minutes of non-use. Press the power button to turn the unit back on.

**Notice:** The inflator/deflator can become hot during use. Allow the unit to cool for ten minutes after each use.

Inflator/deflator needs to cool 30 minutes before storing away.

#### TIRE INFLATION



1. Remove the high-pressure hose from its storage area.

2. Remove tire's valve cap. Move tire inflator's lever to the up position, insert tire adapter if needed, then move the lever down to lock in place.

3. Plug unit into the vehicle power outlet.

4. Turn unit on by turning the power switch on high (||)

5. Once desired pressure is reached, simply move the tire inflator lever up to unlock and remove.

6. Turn the unit off by moving the switch to the center (O)

**Note:** Please refer to your vehicle or bicycle manual for appropriate pressure.



#### BALL INFLATION



1. Remove the high-pressure hose from its storage area

2. Plug unit in with preferred power source.

3. Turn unit on by turning the power switch on high (||)

4. Once desired pressure is reached, simply move the tire inflator lever up to unlock and remove.

5. Turn the unit off by moving the switch to the center (O)

#### RAFT/MATTRESS INFLATION



1. Remove the high-pressure hose from its storage area.

2. **For smaller inflatables:** Move tire inflator's lever to the up position, insert raft/mattress adapter, then move the lever down to lock in place.

3. **For larger inflatables:** Remove high-volume hose from storage, connect it to the back of the unit by aligning the slots in the hose to the pins and turn the hose counterclockwise to lock in place.

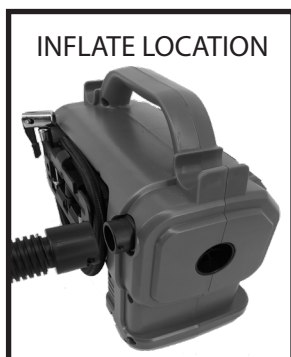
4. Insert the other end of the hose into the inflatable.

5. Plug unit into the vehicle power outlet.

6. Turn unit on by turning the power switch on low (|).

7. Once desired air input is reached, simply remove the hose from the inflatable.

8. Turn the unit off by moving the switch to the center (O).



## RAFT/MATTRESS DEFLATION



1. Insert low volume hose into the air intake on the side of the unit. (see "Deflate Location" to the left).
2. Connect the other end of the hose to the item being deflated.
3. To start deflating, turn the unit on low (L).
4. To stop deflating, return the power switch back to the center (O).

## AUTOMATIC SHUT OFF INSTRUCTIONS

1. Plug the unit in with preferred power source.
2. Select pressure setting by pressing the button labeled PSI, BAR, or kPa (Please refer to the manual of the product being inflated/deflated for appropriate pressure settings).
3. To get to desired pressure, press the + or - button until proper pressure is displayed.
4. Refer to the operation part of this manual for inflation.
5. Once the proper pressure is reached, the unit will automatically shut off.



## LED LIGHT

1. Plug the unit in with preferred power source.
2. Turn the light on by pressing the light switch to the (D) position.
3. Turn the light off by pressing the switch to the (O) position.



## CLEANING AND STORAGE

- Wipe external surfaces of the inflator with a damp, clean cloth.
- Using a vacuum, clean debris from the air intake and external air vent.
- Let unit sit for 30 minutes after use then store in a dry area out of reach of children and away from metal objects to prevent shorting.

## MAINTENANCE

BEFORE EACH USE inspect the general condition of the inflator. Check for:

- Loose hardware.
- Misalignment or binding of moving parts.
- Cracked or broken parts.
- Any other condition that may affect its safe operation.

### LIMITED WARRANTY:

H.D. Hudson Manufacturing Company warrants to the original purchaser only, that this product will continue to function as intended if used in accordance with operating instructions (under NORMAL CONSUMER USE) for two years. If the product fails to function as intended—DO NOT RETURN IT TO THE STORE – call our CONSUMER SERVICE HOTLINE AT 1-800-9-SPRAYER (toll free) for fast service. We will, at our option, repair or replace any non-functioning parts without charge (shipping and handling charges will apply). H.D. Hudson Manufacturing Company shall have the option of requiring the return of the non-functioning product to the address listed below together with proof of purchase to establish a claim under this warranty. This warranty does not apply to damage resulting from accident, misuse, neglect, alterations, operation not in accordance with instructions, commercial use, or normal wear.

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR CONSUMER USE, ARE LIMITED TO THE DURATION SPECIFIED ABOVE. H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY'S LIABILITY IS LIMITED SOLELY TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE NON-FUNCTIONING PRODUCT OR PART. H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY EXCLUDES LIABILITY UNDER THIS WARRANTY FOR ANY AND ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS: PLEASE CALL OUR CONSUMER HOTLINE AT 1-800-9-SPRAYER (1-800-977-7293).

WARNING!!! THIS PRODUCT IS DESIGNED TO APPLY CHEMICALS THAT MAY BE HARMFUL AND COULD CAUSE SERIOUS PERSONAL INJURY IF INHALED OR BROUGHT INTO CONTACT WITH THE USER. FAILURE TO READ AND FOLLOW OWNER'S MANUAL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND/OR MISUSE OF THIS PRODUCT COULD RESULT IN EXPLOSIVE FAILURE WITH MAJOR INJURIES.

**ADVERTENCIA: PARA PREVENIR LESIONES GRAVES DEBIDO AL USO ACCIDENTAL:**

Asegúrese de que el interruptor de energía está en la posición de apagado antes de realizar cualquier procedimiento.

**PELIGRO: PARA PREVENIR LESIONES GRAVES O MUERTES:** No use el inflador/desinflador mientras el motor del automóvil está encendido en un espacio cerrado.

### ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO



Modelo:	23001 o 23002
Presión máxima	160 PSI / 11 Bar / 1100 kPa
Fuente de alimentación	Encendedor de 12 V
Apagado automático	Sí
Longitud de manguera de baja presión	14 pulgadas
Longitud de manguera del inflador de llantas de alta presión	32 pulgadas
Longitud del cable para encendedor de cigarrillos	125 pulgadas
Accesorios	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adaptador para llanta x1</li> <li>• Adaptador para balón x1</li> <li>• Adaptador para balsa/colchón x1</li> </ul>

### OPERACIÓN

**PRECAUCIÓN PARA EVITAR EL SOBRECALENTAMIENTO MIENTRAS INFLA,** mantenga la entrada de aire y los respiraderos libres de obstrucciones. Siempre use protección ocular adecuada durante la operación.

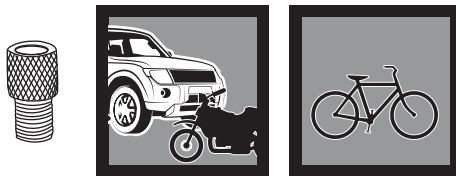
**ADVERTENCIA: PARA PREVENIR LESIONES GRAVES DEBIDO A EXPLOSIONES:** Antes de inflar, revise la presión máxima de aire recomendada por el fabricante del artículo. NO exceda esa presión de aire. El inflado excesivo puede causar una explosión.

**Nota:** El inflador/desinflador tiene una función de modo de suspensión que apaga la unidad después de unos 5 minutos de inactividad. Oprima el botón de encendido para volver a encender la unidad.

**Aviso:** El inflador/desinflador puede calentarse mientras está en uso. Deje que la unidad se enfríe diez minutos después de cada uso.

El inflador/desinflador necesita enfriarse 30 minutos antes de guardarlo.

#### INFLADO DE LLANTA



1. Saque la manguera de alta presión de su espacio de almacenamiento.
  2. Quite el tapón de la válvula de la llanta. Mueva la palanca del inflador a la posición de arriba, inserte el adaptador para llantas si es necesario, y luego mueva la palanca hacia abajo para fijarlo.
  3. Conecte la unidad al encendedor del vehículo.
  4. Encienda la unidad moviendo el interruptor de energía a la posición "alto" (||)
  5. Cuando alcance la presión deseada, simplemente mueva la palanca del inflador de llantas hacia arriba para liberarlo y retírelo.
  6. Apague la unidad moviendo el interruptor al centro (O).
- Nota:** Consulte el manual de su vehículo o bicicleta para ver la presión apropiada.



#### INFLADO DE BALÓN



1. Saque la manguera de alta presión de su espacio de almacenamiento.
2. Conecte la unidad en la fuente de alimentación preferida.
3. Encienda la unidad moviendo el interruptor de energía a la posición "alto" (||)
4. Cuando alcance la presión deseada, simplemente mueva la palanca del inflador de llantas hacia arriba para liberarlo y retírelo.
5. Apague la unidad moviendo el interruptor al centro (O).

#### INFLADO DE Balsa/COLCHÓN



1. Saque la manguera de alta presión de su espacio de almacenamiento.
2. Para artículos inflables pequeños: Mueva la palanca del inflador a la posición de arriba, inserte el adaptador para balsa/colchón, y luego mueva la palanca hacia abajo para fijarlo.
3. Para artículos inflables grandes: Saque la manguera de alto volumen de su espacio de almacenamiento, conéctela a la parte trasera de la unidad alineando las ranuras de la manguera con las clavijas, y gire la manguera en contra de las agujas del reloj para fijarla.
4. Inserte el otro extremo de la manguera en el artículo inflable.
5. Conecte la unidad al encendedor del vehículo.
6. Encienda la unidad moviendo el interruptor de energía a la posición "bajo" (|)
7. Una vez que alcance el volumen de aire deseado, simplemente saque la manguera del artículo inflable.
8. Apague la unidad moviendo el interruptor al centro (O).


**DESINFLADO DE Balsa/COLCHÓN**

1. Inserte la manguera de bajo volumen en la entrada de aire al lado de la unidad (ver "Ubicación de desinflado" a la izquierda).
2. Conecte el otro extremo de la manguera al artículo que se va a desinflar.
3. Para empezar a desinflar, encienda la unidad en bajo (I).
4. Para dejar de desinflar, devuelva el interruptor de energía al centro (O).

**INSTRUCCIONES DE APAGADO AUTOMÁTICO**

1. Conecte la unidad en la fuente de alimentación preferida.
2. Seleccione la configuración de presión oprimiendo el botón marcado PSI, BAR o kPa (Consulte el manual del producto a inflar o desinflar para ver la presión apropiada).
3. Para fijar la presión apropiada, oprima el botón + o - hasta que aparezca la presión deseada.
4. Consulte la sección de este manual que se refiere a la operación para el inflado.
5. Una vez que se alcance la presión indicada, la unidad se apagará automáticamente.

**LUZ LED**

1. Conecte la unidad en la fuente de alimentación preferida.
2. Encienda la luz moviendo el interruptor de luz a la posición (D ). 
3. Apague la luz moviendo el interruptor a la posición (O).

**LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO**

- Limpie las superficies externas del inflador con un trapo húmedo y limpio.
- Use una aspiradora para limpiar los residuos de la entrada de aire y el respiradero externo.
- Deje reposar la unidad durante 30 minutos después de usarla, y luego guárdela en un lugar seco fuera del alcance de los niños, y apartada de objetos metálicos para evitar cortocircuitos.

**MANTENIMIENTO**

ANTES DE CADA USO inspeccione el estado general del inflador. Preste atención a:

- Sujetadores flojos.
- Partes móviles que estén desalineadas o atoradas.
- Partes agrietadas o rotas.
- Cualquier otra condición que podría afectar el uso seguro.

**GARANTÍA LIMITADA:**

H.D. Hudson Manufacturing Company garantiza solamente al comprador original que este producto seguirá funcionando de acuerdo a lo esperado si se usa de conformidad con las instrucciones de operación (con el USO DE UN CONSUMIDOR NORMAL) durante dos años. Si el producto no funciona según lo esperado, NO LO DEVUELVA A LA TIENDA, llame a nuestra LÍNEA DE SERVICIO AL CONSUMIDOR AL 1-800-9-SPRAYER (sin costo) para recibir servicio con rapidez. A nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos todas las partes no funcionales sin costo alguno (se aplicarán costos de manejo y envío). H.D. Hudson Manufacturing Company tendrá la opción de exigir que el producto no funcional sea devuelto a la dirección que aparece abajo, junto con el comprobante de compra, para establecer una reclamación en los términos de esta garantía. Esta garantía no se aplica a daños causados por accidente, mal uso, descuido, alteraciones, operación de manera distinta a la indicada en las instrucciones, uso comercial, o desgaste normal.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA SU USO POR PARTE EL CONSUMIDOR, ESTÁN LIMITADAS AL PLAZO ARRIBA ESPECIFICADO. LA RESPONSABILIDAD DE H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY SE LIMITA EXCLUSIVAMENTE A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO O LA PIEZA NO FUNCIONAL. H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY EXCLUYE DE ESTA GARANTÍA TODA RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDAS O DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía, o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, por lo que esas limitaciones o exclusiones podrían no aplicarse a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O INQUIETUD: LLAME A NUESTRA LÍNEA DE SERVICIO AL CONSUMIDOR AL 1-800-9-SPRAYER (1-800-977-7293).

¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA LA APLICACIÓN DE SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE PODRÍAN SER NOCIVAS Y CAUSAR LESIONES GRAVES SI SE INHALAN O ENTRAN EN CONTACTO CON EL USUARIO. DE NO LEER Y CUMPLIR LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DEL PROPIETARIO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO, O DE USARLO INCORRECTAMENTE, PODRÍA CAUSAR UNA FALLA EXPLOSIVA CON LESIONES GRAVES.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE À LA SUITE D'UN ACTIONNEMENT ACCIDENTEL :

Assurez-vous que l'interrupteur est en position Arrêt avant d'effectuer toute procédure.

DANGER : POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE OU LA MORT : Ne pas faire fonctionner le gonfleur/déflateur pendant que le moteur de voiture est en marche dans un endroit fermé.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT



Modèle :	23001 ou 23002
Pression maximale	160 PSI/ 11 Bar/ 1100 kPa
Source d'alimentation	Allume-cigare de 12 V
Arrêt automatique	Oui
Longueur du tuyau à basse pression	35,56 cm (14 po)
Longueur du tuyau du gonfleur de pneus à haute pression	81,3 cm (32 po)
Longueur du cordon de l'allume-cigare	317,5 cm (125 po)
Accessoires	• Adaptateur de pneus x 1 • Adaptateur pour ballons x 1 • Adaptateur pour radeaux/matelas x 1

### FONCTIONNEMENT

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTE SURCHAUFFE PENDANT LE GONFLAGE, les conduits d'entrée d'air et événements doivent être libres de toute obstruction. Toujours porter des lunettes de protection adéquates pendant l'utilisation.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE À LA SUITE D'UNE EXPLOSION : Avant de gonfler l'article, vérifiez la pression maximale de l'air recommandée par le fabricant de l'article. NE PAS dépasser cette pression. Le surgonflage peut entraîner une explosion.

Remarque : Le gonfleur/déflateur possède une fonctionnalité de mise en veille qui éteint l'unité après environ 5 minutes de non utilisation. Appuyez sur le bouton de marche pour rallumer l'unité.

Avis : Le gonfleur/déflateur peut devenir chaud pendant l'utilisation. Laissez l'unité refroidir pendant dix minutes après chaque utilisation.

Le gonfleur/déflateur doit refroidir pendant 30 minutes avant d'être rangé.

#### GONFLEMENT DES PNEUS



- Sortez le tuyau à haute pression de l'espace de rangement.
- Enlevez le bouchon de valve du tuyau. Levez le levier du gonfleur de pneus en position élevée, insérez l'adaptateur de pneus le cas échéant puis baissez le levier et verrouillez en position.
- Branchez l'unité dans la prise de courant du véhicule.
- Allumez l'unité en tournant l'interrupteur pour le mettre en mode Élevé (||)
- Une fois la pression souhaitée atteinte, il vous suffit de lever le levier du gonfleur de pneus en position élevée pour le déverrouiller et le retirer.
- Éteignez l'unité en déplaçant l'interrupteur vers le centre (O).



Remarque : Veuillez vous reporter au manuel de votre véhicule ou vélo pour obtenir la pression adéquate.

#### GONFLEMENT DES BALLONS



- Sortez le tuyau à haute pression de l'espace de rangement.
- Branchez l'unité à la source d'alimentation privilégiée.
- Allumez l'unité en tournant l'interrupteur pour le mettre en mode Élevé (||)
- Une fois la pression souhaitée atteinte, il vous suffit de lever le levier du gonfleur de pneus en position élevée pour le déverrouiller et le retirer.
- Éteignez l'unité en déplaçant l'interrupteur vers le centre (O).

#### GONFLEMENT DES RADEAUX/MATELAS



- Sortez le tuyau à haute pression de l'espace de rangement.
- Pour des objets gonflables plus petits : Levez le levier du gonfleur de pneus en position élevée, insérez l'adaptateur pour radeaux/matelas, puis baissez le levier et verrouillez en position.
- Pour des objets gonflables plus grands : Sortez le tuyau à volume élevé du stockage, connectez-le à l'arrière de l'unité en alignant les fentes du tuyau aux goupilles et en tournant le tuyau dans le sens antihoraire pour le verrouiller en place.
- Insérez l'autre extrémité du tuyau dans l'objet gonflable.
- Branchez l'unité dans la prise de courant du véhicule.
- Allumez l'unité en tournant l'interrupteur pour le mettre en mode Faible (|)
- Une fois l'entrée d'air souhaitée atteinte, il vous suffit de retirer le tuyau de l'objet à gonfler.
- Éteignez l'unité en déplaçant l'interrupteur vers le centre (O).


**DÉGONFLEMENT DES RADEAUX/MATELAS**

1. Insérez le tuyau à volume faible dans l'entrée d'air sur le côté de l'unité (voir « Emplacement pour dégonfler » à gauche).
2. Connectez l'autre extrémité du tuyau à l'article que vous souhaitez dégonfler.
3. Pour commencer à dégonfler, mettez l'unité en mode faible (I).
4. Pour arrêter le dégonflage, remplacez l'interrupteur au centre (O).

**INSTRUCTIONS D'ARRÊT AUTOMATIQUE**

1. Branchez l'unité à la source d'alimentation privilégiée.
2. Sélectionnez le paramètre de pression en appuyant sur le bouton intitulé PSI, BAR ou kPa (Veuillez vous reporter au manuel du produit à gonfler/dégonfler pour obtenir les paramètres de pression adéquats).
3. Pour obtenir la pression souhaitée, appuyez sur le bouton + ou - jusqu'à ce que la pression adéquate s'affiche.
4. Reportez-vous à la rubrique Fonctionnement du présent manuel pour gonfler l'objet en question.
5. Une fois la pression adéquate atteinte, l'unité s'arrêtera automatiquement.

**LUMIÈRE DEL**

1. Branchez l'unité à la source d'alimentation privilégiée.
2. Allumez la lumière en mettant l'interrupteur en position (D) . 
3. Éteignez la lumière en mettant l'interrupteur de lumière en position (O).

**NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE**

- Essuyez les surfaces externes du gonfleur à l'aide d'un chiffon propre et humide.
- En utilisant un aspirateur, nettoyez les débris dans l'entrée d'air et la sortie d'air externe.
- Laissez l'unité au repos pendant 30 minutes après chaque utilisation puis entreposez-la dans un endroit sec, hors de la portée des enfants et loin des objets métalliques pour éviter tout court-circuit.

**ENTRETIEN**

AVANT CHAQUE UTILISATION inspectez la condition générale du gonfleur. Vérifiez la possible présence de :

- Quincaillerie desserrée.
- Désalignement ou coincement des pièces en mouvement.
- Pièces criquées ou endommagées.
- Toute autre condition pouvant affecter son fonctionnement sécuritaire.

**GARANTIE LIMITÉE :**

H.D. Hudson Manufacturing Company garantit uniquement à l'acheteur initial que ce produit continuera à fonctionner comme prévu s'il est utilisé conformément aux instructions de fonctionnement (SI LE CONSOMMATEUR L'UTILISE NORMALEMENT) pendant deux ans. Si le produit ne fonctionne pas comme prévu - NE PAS LE RETOURNER EN MAGASIN - appelez notre LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE AUX CONSOMMATEURS AU 1-800-9-SPRAYER (sans frais) pour obtenir un service rapide. Nous réparerons ou remplacerons, à notre gré, toute pièce non fonctionnelle sans frais (des frais d'expédition et de manutention s'appliqueront). H.D. Hudson Manufacturing Company aura l'option de demander le retour du produit défectueux à l'adresse énumérée ci-dessous accompagné de la preuve d'achat pour établir le bien-fondé d'une demande en vertu de la présente garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par tout accident, mauvaise utilisation, négligence, modification, fonctionnement autre que celui conformément aux instructions, à l'utilisation commerciale ou à l'usure normale.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE UTILISATION PAR LES CONSOMMATEURS, EST LIMITÉE À LA DURÉE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS. LA RESPONSABILITÉ DE H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY EST UNIQUEMENT LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT OU DE LA PIÈCE JUGÉE DÉFAILLANTE. H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY EXCLUT TOUTE RESPONSABILITÉ EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE À L'ÉGARD DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE ACCIDENTEL OU CONSÉCUTIF.

Étant donné que certaines provinces n'autorisent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, ces limitations ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

POUR TOUTE QUESTION OU PRÉOCCUPATION : VEUILLEZ APPELER NOTRE LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE AUX CONSOMMATEURS AU 1-800-9-SPRAYER (1-800-977-7293).

AVERTISSEMENT! CE PRODUIT A ÉTÉ CONÇU POUR APPLIQUER DES PRODUITS CHIMIQUES QUI PEUVENT ÊTRE NOCIFS ET PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES PHYSIQUES GRAVES EN CAS D'INHALATION OU DE CONTACT AVEC L'UTILISATEUR. LE FAIT DE NE PAS LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU MANUEL DU PROPRIÉTAIRE AVANT TOUTE UTILISATION ET/OU LA MAUVAISE UTILISATION DE CE PRODUIT PEUT ENTRAÎNER UNE DÉFAILLANCE EXPLOSIVE ET DES BLESSURES GRAVES.